

REGOLAMENTO (CE) N. 1293/1999 DELLA COMMISSIONE

del 18 giugno 1999

relativo al rilascio dei titoli d'importazione di banane nel quadro dei contingenti tariffari e delle banane ACP tradizionali per il terzo trimestre del 1999 e alla presentazione di nuove domande

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 404/93 del Consiglio, del 13 febbraio 1993, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore della banana⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1637/98⁽²⁾, in particolare l'articolo 20,

(1) considerando che il regolamento (CE) n. 2362/98 della Commissione⁽³⁾, modificato dal regolamento (CE) n. 756/99⁽⁴⁾, ha fissato le modalità d'applicazione del regolamento (CEE) n. 404/93 per quanto concerne il regime d'importazione di banane nella Comunità;

(2) considerando che l'articolo 17 del regolamento (CE) n. 2362/98 stabilisce che, se per un trimestre e per una o più origini indicate nell'allegato I, i quantitativi oggetto di domande di titoli superano sensibilmente i quantitativi indicativi fissati, se del caso, in applicazione dell'articolo 14, o superano i quantitativi disponibili, viene fissata una percentuale di riduzione da applicare alle domande;

(3) considerando che, in applicazione dell'articolo 14, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 2362/98, con il regolamento (CE) n. 1031/1999 della Commissione⁽⁵⁾, sono stati fissati dei quantitativi indicativi all'importazione per il terzo trimestre del 1999;

(4) considerando che, per i quantitativi oggetto di domande di titoli e che, secondo il caso, sono inferiori o non superano sensibilmente i quantitativi indicativi fissati per il trimestre di cui trattasi, i titoli sono rilasciati per i quantitativi chiesti; che, tuttavia, per talune origini, il volume dei quantitativi chiesti supera sensibilmente i quantitativi indicativi; che è pertanto necessario stabilire una percentuale di riduzione da applicare a ciascuna domanda di titolo per l'origine e le origini considerate;

(5) considerando che occorre determinare il quantitativo massimo per il quale domande di titoli possono ancora essere presentate, in applicazione dell'articolo 18 del regolamento (CE) n. 2362/98, tenuto conto delle domande accolte allo scadere del primo periodo per la presentazione delle domande e dei quantitativi disponibili;

(6) considerando che le disposizioni del presente regolamento devono aver effetto immediato per consentire il rilascio dei titoli quanto prima possibile;

(7) considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per le banane,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Per l'importazione di banane, nel quadro dei contingenti tariffari e delle banane ACP tradizionali, di cui all'articolo 18 del regolamento (CEE) n. 404/93, per il terzo trimestre del 1999, sono rilasciati titoli d'importazione:

a) per il quantitativo indicato nella domanda di titolo, previa applicazione dei coefficienti di riduzione di 0,5277, di 0,6123, di 0,7088 e di 0,8217 per le domande che indicano rispettivamente le origini «Colombiana», «Costa Rica», «Ecuador» e «altri»;

b) per il quantitativo indicato nella domanda di titolo, per una origine diversa dalle origini indicate alla lettera a).

Articolo 2

I quantitativi per i quali domande di titoli possono ancora essere presentate, per il terzo trimestre del 1999, sono fissati nell'allegato.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

⁽¹⁾ GU L 47 del 25.2.1993, pag. 1.

⁽²⁾ GU L 210 del 28.7.1998, pag. 28.

⁽³⁾ GU L 293 del 31.10.1998, pag. 32.

⁽⁴⁾ GU L 98 del 13.4.1999, pag. 10.

⁽⁵⁾ GU L 126 del 20.5.1999, pag. 11.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 18 giugno 1999.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

ALLEGATO

(in tonnellate)

	Quantitativi disponibili per le nuove domande
Panama	83 388,765
Banane ACP tradizionali	175 520,887